

## UMOWA

zawarta w dniu 23.10.2025r. w Kielcach pomiędzy Powiatem Kieleckim – Starostwem Powiatowym w Kielcach z siedzibą ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce, reprezentowanym przez:

**Tomasza Plebana – Starostę Kieleckiego,**

**Mariusza Ścianę – Członka Zarządu,**

przy kontrasygnacie **Skarbnika Powiatu – Edyty Drązkiewicz,** zwanym dalej **Zleceniodawcą**

a

N K zamieszkałym  
zwanym dalej **Zleceniobiorcą.**

Zgodnie z § 7 ust. 1 pkt. 7 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach z dnia 29.12.2022 r. Płatne Dział: 926, Rozdział: 92695, Paragraf: 4170.

### § 1

Zleceniodawca zleca a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania **sędziowanie meczów podczas XII Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Przewodniczącego Rady Powiatu w Kielcach** w dniu 25 października 2025r. w Hali Sportowej „Bilcza”, Bilcza ul. Szkolna 1, 26-026 Morawica. Mistrzostwa odbędą się w godzinach od 8.30 do 16.00. Zleceniobiorca przyjeżdża na miejsce wykonywania zlecenia na własny koszt.

### § 2

1. Zleceniobiorca oświadcza, że posiada niezbędne kwalifikacje i umiejętności do wykonania zlecenia.
2. Zleceniobiorca zobowiązany jest do wykonania zlecenia z najwyższą starannością.
3. Zleceniobiorca nie może powierzyć wykonania zlecenia niniejszej umowy osobom trzecim bez zgody Zleceniodawcy.

### § 3

1. Strony zgodnie ustalają wynagrodzenie Zleceniobiorcy na kwotę **492,00 zł brutto** (słownie: **czteryście dziewięćdziesiąt dwa złote**), płatne po wykonaniu umowy, na rachunek bankowy Zleceniobiorcy w terminie 14 dni od daty doręczenia Zleceniodawcy prawidłowo wystawionego rachunku.
2. Zleceniobiorca zobowiązany jest do prowadzenia ewidencji ilości godzin wykonywanego zlecenia, która dokumentować ma faktyczny czas wykonania przez Zleceniobiorcę zlecenia. Ewidencję ilości godzin Zleceniobiorca złoży wraz z rachunkiem Zleceniodawcy.

### § 4

Kwota wynagrodzenia, o którym mowa w §3 ust.1 zostanie pomniejszona o sumę należnych składek lub innych płatności, do których odprowadzenia do właściwych organów zobowiązany jest Zleceniodawca.

## § 5

1. W wypadku niewykonania, nienależytego wykonania zlecenia określonego w §1 lub odstąpienia od umowy z przyczyn, za które Zleceniodawca nie ponosi odpowiedzialności Zleceniobiorca zapłaci na rzecz Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 50% wynagrodzenia.
2. Zleceniobiorca zapłaci karę umowną w wypadku odstąpienia lub niewykonania umowy w terminie 7 dni od dnia ustalonego wykonania zlecenia określonego w §1 przelewem bez wezwania na rachunek bankowy Zleceniodawcy o numerze: 68 1560 0013 2037 3600 2000 0004.
3. Zleceniobiorca zapłaci karę umowną w wypadku nienależytego wykonania umowy w terminie 7 dni od dnia otrzymania informacji Zleceniodawcy o nienależytym wykonaniu umowy przelewem bez wezwania na rachunek bankowy Zleceniodawcy o numerze: 68 1560 0013 2037 3600 2000 0004.
4. W wypadku, gdy szkoda przewyższy wysokość kary umownej, Zleceniodawca może dochodzić naprawienia szkody w zakresie przenoszącym karę umowną.
5. Zleceniobiorca wyraża zgodę na dokonanie potrąceń kar umownych z wynagrodzenia.

## § 6

Jakiegokolwiek zmiany w niniejszej umowie mogą być dokonane tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony nie mogą powoływać się na ustalenia pozaumowne.

## § 7

Spory wynikające z postanowień niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sądy właściwe dla siedziby Zleceniodawcy.

## § 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

## § 9

1. W celu wywiązania się Administratora z obowiązku udzielenia informacji o przetwarzaniu danych osobowych wynikającego z realizacji wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), Administrator informuje:
  - a) Administratorem danych osobowych jest Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25-211 Kielce, reprezentowane przez Starostę Kieleckiego.
  - b) W przypadku pytań o swoje dane osobowe, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD) pisząc na adres: [iod@powiat.kielce.pl](mailto:iod@powiat.kielce.pl)
  - c) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych, w związku z prawnie uzasadnionym interesem Administratora, a także realizacją obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze do celów realizacji zadań związanych z wykonaniem

- d) przedmiotowej Umowy, jest Ustawa z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny jak i zawarta umowa cywilno-prawna między Stronami.
- e) Podanie danych osobowych w zakresie wynikającym z w/w podstawy prawnej jest niezbędne, aby Wykonawca mógł uczestniczyć w realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy.
- f) Dane osobowe będą przetwarzane w celu właściwej realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy.
- g) Osobom, których dane dotyczą, przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych oraz ich usunięcia po okresie nie krótszym niż przewidują przepisy prawa.
- h) Dane osobowe będą przetwarzane nie dłużej niż do końca zakończenia realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy, z zastrzeżeniem iż okres przechowywania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przewidziany przez przepisy prawa.
- i) Dane osobowe zgromadzone w celu realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa wynikającymi z Jednolitego Rzeczonego Wykazu Akt, (archiwizacja), tj. przez okres 10 lat.
- j) W przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu danych osobowych przez Administratora przysługuje osobom, których dane dotyczą prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa oraz wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania do Administratora.
- k) Odbiorcami danych osobowych mogą być instytucje uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty upoważnione na podstawie wyrażonej przez osoby, których dane dotyczą zgody bądź podpisanej umowy pomiędzy Administratorem a podmiotem. Organy publiczne, które mogą otrzymywać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego, nie są uznawane za odbiorców;
- l) Administrator nie przetwarza Państwa danych osobowych w sposób opierający się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu oraz nie przekazuje Państwa danych osobowych do państw trzecich ani do organizacji międzynarodowych.

## § 10

Umowa sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zleceniobiorcy, dwa dla Zleceniodawcy.

**ZLECENIOBIORCA**

**SKARBNIK**  
Edyta Dymalska

**ZLECENIODAWCA**

**STAROSTA**  
Tomasz Pleban

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
Mariusz Ściana